

DEL 25 AL 31 DE AGOSTO



FIESTAS DE PITILLAS
PITILLASEKO JAIK

SAN RAMÓN

2023



NUEVA ASESORÍA EN PITILLAS

AUTÓNOMOS, EMPRESAS Y PARTICULARES



Gral. Matías Sagardoy, 26 Bajo
31392 PITILLAS (Navarra)
Teléfono 948 74 54 35
aspiasesoria@gmail.com



SEGUROS A TU MEDIDA CON DIFERENTES COMPAÑÍAS



Jesús Izco Urzáin - PITILLAS

C/ General Matias Sagardoy, 26 Bajo - Teléfono 618 076 003 - aspi@telepoliza.com



Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO



Saludo del Alcalde



De nuevo, nos encontramos a punto de comenzar las fiestas Patronales de 2023. Justo después de haberse celebrado las Elecciones Municipales que ha dado comienzo a una nueva Legislatura y una nueva Corporación Municipal.

En nombre de mis compañeros de Corporación y en el mío propio, deseamos transmitir nuestro agradecimiento por la confianza que nos habéis otorgado.

Desde los estamentos que componen el Ayuntamiento, Corporativos, Trabajadores Municipales, contando a la vez con Colectivos y Asociaciones de nuestro pueblo, se ha preparado un programa festivo, que esperamos pueda resultar atractivo para todos los tramos de edad. Más allá del contenido programático, lo que realmente importa es la disposición de todos/as de participar de las fiestas en la forma que mejor parezca.

Es buen momento para acordarnos de aquellas personas que por diversas causas no pueden estar con nosotros.

Queremos mostrar nuestro agradecimiento a todas las personas tanto a título personal como colectivo que a lo largo del año colaboran con su esfuerzo y trabajo en el desarrollo de diferentes actividades culturales, deportivas, educativas y de ocio en general.

Nuestro deseo: que pasemos unas BUENAS FIESTAS y elevar la voz en un.....¡¡¡VIVA SAN RAMON Y VIVA PITILLAS!!!

Un abrazo: Joaquín Olloqui

magnetista



masajista

José Manuel Cruceira

LES DESEA FELICES FIESTAS

Recordándoles que está a su disposición
para intentar solucionar sus dolencias

Tel. a 616 49 46 50 • PITILLAS Y COMARCA

MARMOLES COUCEIRO

ASERRADERO Y TRABAJOS
EN PIEDRA Y MARMOL

¡ FELICES FIESTAS !

Teléfono 948 74 50 14
Avda. Navarra, s/n.

31392 PITILLAS
NAVARRA



S.R.C.P.
"LA ARMONÍA"

ACTUACIONES

VIERNES 25 → CHUPINAZO

13:30 H. Zurracapote para todos en el Patio con **DJ ALEX MAPI****

16:30 H. **LOS DE ABAJO**, Sesión de Baile*

SÁBADO 26 → DÍA DE LAS PEÑAS

16:30 H. Concierto con **JAMAICA SHOW**

00:30 H. **DJ ALEX MAPI Y MIKEL SEVILLANO**. Sesión **OPEN AIR** en el Patio**

DOMINGO 27 → DÍA DEL ABUELO

A partir de las **16:00 H.** Campeonato de **MUS RELAMPAGO**

MARTES 29 → DÍA DEL NIÑO

16:30 H. Concierto con la **ORQUESTA YATAGAN**.

MIÉRCOLES 30 → DÍA DE LA SARDINA

16:30 H. Concierto con el grupo **RELOCOS**

JUEVES 31 → SAN RAMÓN

16:30 H. Concierto Mariachi con **DESTINO SONORA**

(*) ENTRADA LIBRE – Colabora MI Ayuntamiento de Pitillas.

(**) ENTRADA LIBRE – Organizan Javier y Alba.

Resto de días entrada Gratis para los socios y sus hijos menores de 18 años.

En las sesiones de concierto ven antes de las 16:45 horas y entra en el sorteo de 4 botellas de champán y el día de San Ramón ¡¡un jamón!!





MUDANZAS PAMPLONA MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO



Estos son algunos de los servicios que le podemos ofrecer para su mudanza

- >MUDANZAS EMPRESAS
- >MUDANZAS PARTICULARES
- >MUDANZAS INTERNACIONALES
- >GUARDAMUEBLES
- >SEGURO A TODO RIESGO

Ofrecemos todos los servicios que se necesita en su mudanza: Asesoramiento en su mudanza, Seguro de mudanzas, Guardamuebles propio, Grúas especiales para mudanzas, ...

INFORMACIÓN DE CONTACTO

MUDANZAS PAMPLONA
Calle Pamplona, 34
31119 Imarcoain, Navarra

Teléfono: +34 948 230 808
Móvil: +34 630 041 139
E-mail: info@mudanzaspamplona.com



JUAN
& ACAZ

T 619 304 369
T. 617 664 606
acazpintor@gmail.com

SERVICIOS DE PINTURA



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



↔ Sabías que ↔

¡Maldita boda! Pechas, rentas y créditos

Desde comienzos del siglo XV, los vecinos pecheros de Pitillas pagaban al marqués de Cortes 235 robos de trigo (5.170 kilos), otros tantos de cebada (4.230 kilos) y 18 florines cada año. Hacia 1610 el marqués se adueña de las tierras por falta de pago de la pecha



RENTAS (1.616-1.928)

¿Qué ocurrió en estos tres siglos, XVII-XIX? Con el fin de poner estas tierras a renta, el marqués tomó la decisión de organizar esta multitud de fincas pecheras en doce quiñones (lotes de tierra), dejando aparte las fincas compradas por él, las señaladas como “anejas” al Palacio (Cerrado y Huerta) y los casos pecheros de Negarra y Salvador, que como vimos se resistieron en principio a su enajenación, terminando finalmente

también en su poder. Esto lo llevó a la práctica en 1.616. Cada quiñón estaba formado por algo más de 100 robadas de tierra blanca repartidas en unas 25-30 fincas de tierra blanca no contiguas; y de, unas 5 robadas de viña, en dos piezas.

De toda esta nueva organización se aprovechó, evidentemente el marqués que se aseguró el cobro de las rentas, pero también los vecinos más ricos, pues fueron los que pudieron tomar las tierras en



arriendo, al contrario de lo que ocurría antes, que los dueños eran la gente más humilde. El nuevo propietario puso en arriendo los quiñones, bien por enteros, mitades o cuartos. El periodo del arriendo era de un número par de años (4, 6 u 8 como mucho), pues la tierra blanca se dividía en dos hojas, cultivando cada año una de ellas. El canon a pagar fue variable, de 30 a 48 robos de trigo al año por quiñón, puestos en el palacio, para el día de Nuestra Señora de agosto. El marqués les adelantaba 12 robos de trigo por cada quiñón para que pudiesen sembrar, cantidad que había que devolver junto con el canon.

Entre las condiciones establecidas en el arriendo aparecen las siguientes: “Deberán cerrar y bardar las motas

de las viñas y conservarlas en el ser y estado en que se les entreguen y deberán dar las labores necesarias de podar, cavar, morgonar y chinquillar en su tiempo”, veremos que esto no se cumplió; “el último año dejarán desocupado la mitad del quiñón para que los nuevos arrendadores entren a barbechar”; se arriendan a “todo riesgo y peligro de hielo, seca, muchedumbre de agua y otro cualesquiera caso fortuito y no fortuito, pensado y no pensado, excepto de piedra, en cuyo caso se nombrarán dos personas en representación de ambas partes para que evalúen los daños producidos, cuyo importe se retraerá de la arrendación”; “deberán los arrendadores hacer la limpieza de las acequias, brazales y escorredores que les correspondan”.

WIKAI

Una tierra para conectar
Konektatzeko lurra

¡Ya puedes
contratar
la fibra WIKAI
en Pitillas!

Habla y navega a toda velocidad
con nuestra **FIBRA**

Hasta 600Mb



Consulta nuestros servicios
de telefonía móvil y fija



Todo el equipo
de WIKAI
te desea ¡FELICES
FIESTAS!

Infórmate ahora y empieza a disfrutar
a toda velocidad

info@wikai.es | 948 030 500



Fiestas de San Ramón 2023 25-31 DE AGOSTO



El arriendo de los quiñones correspondiente a 1.894 se hizo a favor de los quiñoneros, como así se les conocía, Francisco Tanco Pérez, Juan Pejenaute Lebrero, Ramón Esandi Elduayen, Francisco Esparza Zapata, Julián Sagardoy Oneca, Valentín Chiquirrín Izal, Fructuoso Lucus Lucus, Segundo Ayerra Musgo, Eugenio Jaurrieta Arbe, Eugenio Ayerdi Arizpeleta, Isidro Martínez Sagardoy, María Pérez Ayerdi y Bernardo Aristu Iriarte, por 48 robos de trigo anuales puestos en el palacio de Traibuenas.

Como se ha dicha antes, aparte de los quiñones se arrendaba la pecha del “caso Salvador” que estaba compuesta de dos casas, una de ellas servía de pajar y tenía dos corrales

descubiertos, 19 piezas de tierra blanca con un total de 43'50 robadas y una viña de 5 peonadas. Se arrendaba con las mismas condiciones que los quiñones, por 19 robos de trigo. La pecha del “caso Negarra” estaba compuesta de 6 piezas de tierra blanca, con un total de 18'50 robadas y 2 viñas, en total 8 peonadas; se arrendaba por unos 7 robos de trigo.

El arriendo del “Cerrado, viña y olivar”, con una extensión de 70 robadas, solía hacerse por periodos de 4 o 6 años, de Navidad a Navidad, por unos 8 a 14 ducados pagaderos a fin de año. Habitualmente eran cuatro los arrendadores.

La extensión de viña fue perdiendo peso a lo largo de este tiempo; se

Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO



pasó de cerrar las viñas para que no entrasen ganados ni personas ajenas, a casi un total abandono, convirtiéndolas en tierra blanca. La medida utilizada para calcular la viña era la peonada que correspondía a algo menos de media robada o 350 cepas. Si en 1.640 el “Cerrado” contaba con 80 peonadas de viña, (unas 40 robadas o 28.000 cepas), en 1.722 se señala que tiene 12.792 cepas (37 peonadas) de muy buena calidad, bien podadas y trabajadas, 10 nogales grandes y 9 mimbrales grandes y pequeños; 20 años después se señala que es tierra blanca. Cosa contraria ocurre con el olivar que crece a lo largo de la primera mitad del siglo XVIII, pasando de 112 matas de olivo a 173 y de 266 plantas a 450 pies o planzones.

Entre las condiciones impuestas en el arriendo del Cerrado se citan “el deber de tener cerradas las puertas

fuera del tiempo de vendimia y realización de las labores, para que no entre ningún tipo de ganado, excepto el de los renteros en el momento de sacar los frutos y realizar las labores” y el que “se les haya de dar a los renteros laco, prensas y cubillo y cubas que hubiere en el Palacio para beneficiar la uva”.

El espacio dedicado a viña en los quiñones sigue la misma suerte que en el “Cerrado”. A finales del XVII había 114 peonadas localizadas en La Presa, el Parral y los Majuelos. Hacia el año 1.720, solamente quedan 32 peonadas; las viñas de La Presa habían desaparecido totalmente para convertirse en tierra blanca. En los siguientes dos años el proceso continúa, son arrancadas más de 2.700 cepas, casi 8 peonadas.

Otra de las fincas que el marqués pone en arriendo es “La Huerta”. Su

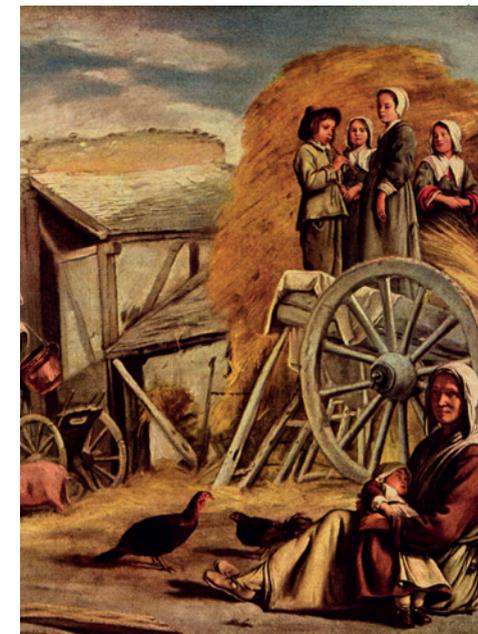
Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO



extensión es de 2 cargas de tierra (12 robadas) y contiene árboles fructíferos. Se arrienda por 4, 6 y hasta 10 años, comenzando en Navidad. Afronta por una parte con camino de Pitillas a Murillo el Cuende, por otra parte, a “Cerrado” de dicho Estado y río Cidacos. El arrendatario se obliga a mantener las puertas, cerrajas y llave buenas y a satisfacción; a conservar a su cargo las paredes y bardas en el ser que están; solamente cuando sean destruidas por avenidas serán a cargo del marqués. Se obligan a plantar en cada año varios árboles frutales, que sean de camuesos (una variedad de manzano), perales o manzanos; también se obliga a reparar los portillos que hay y cerrar de barda todo lo que no lo tuviere y limpiar las acequias. En diferentes momentos se habla de otras clases de árboles, como nogales, peros, manzanos, cerezos, guindos, ciruelos, higueras, melocotoneros y avellanos.



El 26 de agosto de 1.837 se promulga la ley de abolición de los señoríos y por tanto de las pechas. Murillo el Fruto, pueblo unido a Pitillas en su reivindicación de independencia del Estado de Cortes durante 400 años, inicia un pleito contra Pedro Ciraco, administrador de los ahora Duque de Granada de Ega, con el fin de dejar de pagar la pecha de 210 robos de trigo, otros tantos de cebada y 20 reales flojos que aportaba. Aunque la sentencia del Juez de Primera Instancia de Tafalla es desfavorable para el pueblo, es recurrida y revocada por la Audiencia de



¡LES DESEA FELICES FIESTAS!

JAI ZORIONTSUAK



FIESTAS DE SAN RAMÓN 2023 – DEL 25 AL 31 DE AGOSTO

**riego - mantenimientos – poda
 creación de jardines – césped artificial**

669691078 www.hortaleco.com

Pol. Ind. Mutilva Baja, C. Q, 46, 31192

info@hortaleco.com



Pamplona el 16 de octubre de 1.845, entendiéndose la abolición del pago de la pecha desde la promulgación de la ley. Por tanto, Murillo, que había seguido pagando la pecha desde el principio, deja de hacerlo. Soluciona su problema de las pechas un siglo antes que Pitillas, manteniendo además las fincas los dueños que las cultivaban y no teniendo que pagar su rescate.

Dos años después, Pitillas quiere aprovecharse de la situación y demanda juicio de conciliación al administrador del duque sobre aclaración de la pecha, pues dice que ésta gravitaba sobre la villa y Veintena (estaba claro que era sobre los dueños de las tierras pecheras

como se demostró en los casos Negarra y Salvador). Incluso más, el Ayuntamiento se apodera de 498 robos de trigo procedentes de las rentas que los quiñoneros debían al duque por las tierras que poseía en la villa. En el expediente formado en el juicio se manda devolverlos, como así se hizo, teniendo además que pagar los gastos. Todo quedó en la situación anterior, las tierras en poder del duque, lo quiñoneros pagando sus rentas y el pueblo sin las tierras más feraces, hasta que el Ayuntamiento compra a finales de 1928 por 225.000 pesetas las 1.500 robadas y las reparte entre los vecinos del pueblo, como ya se relató.

J. J. Casanova

FSC

F. SUESCUN CONSTRUCCIONES, S. L.



OBRAS PÚBLICAS Y CIVILES
URBANIZACIONES · PAVIMENTACIÓN

*Les desea
Felices Fiestas*

Ctra. Tafalla - Estella, s/n (El Poste) • Tlf. 948 711 126 • Fax 948 711 791

Moviles 649 481 155 • 649 481 158

e.mail:fsc@fsconstrucciones.es • 31251 LARRAGA

Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO

Pre-Fiestas



Lunes 21 de Agosto

22:00: Proyección de cine de verano en la plaza. *Cine infantil.*

Miércoles 23 de Agosto

22:00: Proyección de cine de verano en la plaza. *Cine para adultos.*

Peluquería KARMELE



Les desea Felices Fiestas

C/ Gral. Matías Sagardoy, 22 - Tel. 948 745 058 - PITILLAS

CLUB DE JUBILADOS

"Santo Domingo"

Fritos y Bocadillos

Mónica

Desea al pueblo de Pitillas
unas muy Felices Fiestas

C/ San José • Tel. 948 745 199 • PITILLAS



Agradecemos la acogida de este verano y os
deseamos unas felices fiestas!!!



Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO



Chupinazo

VIERNES / 25 DE AGOSTO



11:00 h.

Imposición de pañuelos a los nacidos en 2022. Entrega de premios y distinciones en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

11:30 h.

Recepción de invitados.

12:00 h.

Desde el balcón de la Casa Consistorial, disparo del cohete anunciador de las fiestas en honor a San Ramón Nonato.

12:30 h.

Ronda por las calles y peñas del pueblo, amenizada por la **TXARANGA MALATXO** y valoración para el concurso de Zurracapote.

16:30 h.

Sesión de baile en la S.R.C.P. "La Armonía" (entrada libre) **"LOS DE ABAJO"**.

18:45 h.

Ofrenda a San Ramón Nonato en la Iglesia de San Pedro Apóstol, con asistencia de la Corporación Municipal, vecinos y acompañantes: A continuación, actuación del **ORFEON ADRIANES**.

20:00 h.

Bailables en la Plaza Consistorial con la **ORQUESTA PETANCA**.

20:30 h.

Degustación de Zurracapote en la Plaza Consistorial.

22:00 h.

Toro de fuego Infantil.

00:30 h.

Toro de fuego Miura.

00:45 h.

Bailables con la **ORQUESTA PETANCA**.

- MONTAJE Y MANTENIMIENTO DE:
 - ✓ INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN MEDIA Y BAJA TENSIÓN
 - ✓ ALUMBRADOS PÚBLICOS Y ORNAMENTALES
- OFICINA TÉCNICA DE ESTUDIOS Y PROYECTOS

- MONTAJE DE INSTALACIONES DE:
 - ✓ TELECOMUNICACIONES
 - ✓ PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

MEPSA

Montajes Eléctricos Pamplona



POL. INDUSTRIAL AGUSTINOS
 AMPLIACIÓN COMARCA I, C/L, Nº 25
 31160 ORKOIEN
 TFNO. 948 30 62 76
 E-mail: info@mep-sa.es
www.mep-sa.es

navarban S.L.
 montaje y mantenimiento de bandas transportadoras



Navarban

Montaje y mantenimiento de bandas transportadoras en Navarra

Navarban es una empresa navarra de nueva creación con una experiencia de 25 años en el mundo de la cinta transportadora de goma, PVC, PUR, rodillos, goma y todo lo que a ella se refiere.

ALBAÑILERÍA

HERMANOS BAREA Y LÓPEZ

LES DESEA FELICES FIESTAS JAI ZORIONTSUAK

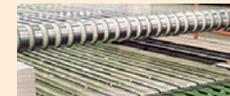
TELF: 948 746 487
 MÓVIL: 619 128 570



BANDAS DE GOMA



BANDAS DE PVC Y PUR



CORREAS



SERVICIO PERMANENTE

Servicios



En Navarban nos dedicamos al suministro, montaje y mantenimiento de:

- Todo tipo de banda en sus instalaciones.
- Correa de transmisión plana y termosoldable.
- Banda elevadora (PVC y Goma) con tornillería y cangilones.

Productos



- Bandas de goma.
- Planchas de goma y mangueras.
- Bandas y accesorios para elevadores.
- Bandas PVC y PUR.
- Bandas modulares.
- Correa transmisión.
- Correas especiales.
- Rodillos.
- Transportadores y caminos de rodillos.
- Varios.

Recubrimientos especiales



Distribuidores Oficiales de Metaline para Navarra, Soria, La Rioja, Guipuzcoa y Zaragoza.

NAVARBAN S.L. CTRA. OLITE - BEIRE C-H NAVE 15 31390 OLITE - NAVARRA TFNO.948 74 18 08 FAX.948 74 17 48 www.bandasnavarban.com

PROTECCION DE CULTIVOS AGROVANGUARDIA S.L.

Distribuidores para Navarra de Agroquímicos



C.Q. MASSÓ

- Herbicidas
- Insecticidas
- Fungicidas
- Abonos Foliare

Distribuidores Oficial
para Navarra de:



**DESEAN A SUS CLIENTES
Y AMIGOS
UN FELIZ SAN RAMON**

Teléfono/Fax 948 741 735 • PITILLAS (Navarra)

Fiestas
de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO

Día de las Peñas SÁBADO / 26 DE AGOSTO



12:00 h.

Festival de Pelota (Frontón Municipal).

12:30 h.

Disparo de Bombas Japonesas.

16:30 h.

Concierto en la S.R.C.P. " La Armonía " a cargo de la **ORQUESTA JAMAICA SHOW.**

18:30 h.

Encierro con reses bravas de la ganadería **HERMANAS AZCONA**, por el recorrido de costumbre y posterior capea en la Plaza Juan Carlos I. Amenizada por la **TXARANGA MALATXO.**

20:00 h.

Torico Ramonico: Dependiendo de la climatología.

20:15 h.

Concierto en la Plaza a cargo de la Orquesta: **JAMAICA SHOW.**

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

00:30 h.

Toro de fuego Miura.

00:45 h.

Bailables en la Plaza: **ORQUESTA JAMAICA SHOW.**



Bar **GARDE**
donde
Sandra

FELICES FIESTAS • JAI ZORIONTSUAK

Plaza Consitorial nº 3 - Tel. 948 74 50 12 - Pitillas



Fiestas
de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



Día del Abuelo

DOMINGO / 27 DE AGOSTO

12:00 h.

Misa en la Iglesia de San Pedro y homenaje a nuestros mayores. A continuación, actuación del grupo de Jotas **LA RIBERA CANTA.**

12:30 h.

Disparo de bombas japonesas.

14:30 h.

Comida con nuestros mayores, en la Carpa.

16:00 h.

Campeonato de MUS RELAMPAGO en la S.R.C.P. "La Armonía".

16:30 h.

Concierto en la Plaza Consitorial con la **ORQUESTA IMPACTO.**

18:30 h.

Encierro con reses bravas de la ganadería Hermanas Azcona, por el recorrido de costumbre y posterior Capea en la Plaza J. Carlos I. Amenizada por la **TXARANGA MALATXO.**



20:00 h.

Torico Ramonico (dependiendo de la climatología).

20:15 h.

Bailables con la **ORQUESTA IMPACTO.**

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

22:30 h.

Cena de Sidrería en la carpa.

00:30 h.

Toro de fuego Miura.

00:45 h.

Bailables con la **ORQUESTA IMPACTO.**



PROFESIONALES DE LA INDUSTRIA DEL METAL

Nuevas Instalaciones



MECANIZADO



MECANIZADO



AJUSTE MOTAJE



PROGRAMACIÓN



CALIDAD

DISEÑO Y FABRICACIÓN DE TROQUELES • DISEÑO Y FABRICACIÓN DE MOLDES
CORTE DE ELECTROEROSIÓN POR HILO • ELECTROEROSIÓN DE PENETRACIÓN
MECANIZADO EN GENERAL



Polígono Industrial Noain Esquíroz C/Y, Nº 14 - 31191 Esquíroz Galar - Navarra
Tel. 948 303 236 - Fax 948 306 070
www.inauxna.com - info@inauxna.com



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO

Día de la Juventud



LUNES
28 DE
AGOSTO

12:00 h.

Disparo de bombas japonesas.

De 12 a 14 h.

Parque infantil. Patio de las Escuelas.

14:15 h.

Comida popular en la Carpa para todo el que quiera apuntarse.

16:30 h.

Concierto en la Plaza Consistorial con la **ORQUESTA ALBATROS**.

17 a 18:30 h.

Parque Infantil. Patio de las Escuelas.

18:30 h.

Encierro de reses bravas de la ganadería Hermanas Azcona por el recorrido de costumbre.

19:30 h.

Charlotada en la Plaza Juan Carlos I con la ganadería de las Hermanas Azcona Amenizada con la **TXARANGA MALATXO**.

20:30 h.

Bailables en la Plaza Consistorial con la **ORQUESTA "ALBATROS**.

20:30 h.

Torico Ramonico (dependiendo de la climatología).

22:00 h.

Toro de fuego Infantil.

00:30 h.

Toro de fuego Miura.

00:45 h.

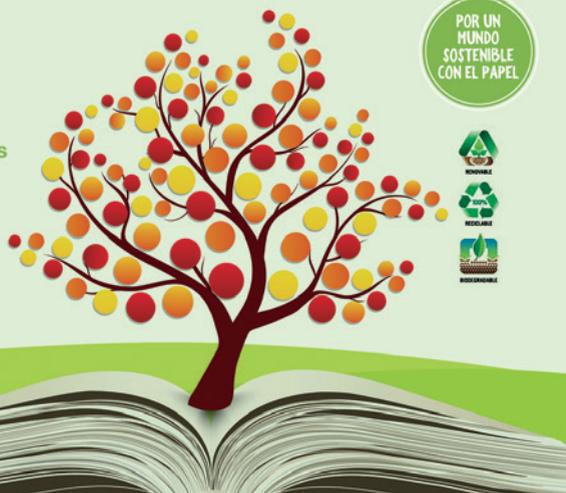
Bailables con la **ORQUESTA ALBATROS**.

Salvemos el papel

El papel es un material natural, renovable, reciclable y biodegradable

VIDA Y FUTURO CON EL PAPEL

- ⇒ El 82,7% de los consumidores no imagina una vida sin papel
- ⇒ Un 79,3% está muy satisfechos con los productos papeleros y son partidarios de mantener su consumo en en futuro
- ⇒ El 85% quiere que el uso de productos papeleros se incremente, sustituyendo a otros materiales



Vega del Castillo

Bodega Nuestra Señora de Ujué

Elaboradores de vinos de Denominación Origen Navarra:
Vinos tintos y rosados jóvenes, tintos crianza.
Venta al detall en bodega.

¡Felices Fiestas!

C/ Ctra. Estación, s/n
Tel. 948 745 007
31392-PITILLAS (Navarra)

Bodegas asociadas:

- Bodega Cooperativa Olitense
- Bodega Ntra. Sra. de Ujue (Pitillas)
- Bodega Virgen de Ujué (Ujué)

Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO

Día del Niño

MARTES / 29 DE AGOSTO



16:30 h.

Concierto en la S.R.C.P. La Armonía, a cargo de **ORQUESTA YATAGAN.**

17:00 A 18:00 h.

En la carpa: "Animación Infantil".

18 a 20 h.

Hinchables en la Plaza de San Pedro.

18:00 h.

Degustación de vinos en la carpa.

20:15 h.

Bailables con la **ORQUESTA YATAGAN.**

20:30 h.

Torico Ramonico (dependiendo de la climatología).

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

22:15 h.

Toro de fuego con bengalas.

00:30 h.

Toro de fuego Miura.

00:45 h.

Bailables con la **ORQUESTA YATAGAN.**

11:00 h.

Ofrenda Floral Txiki a San Ramón Nonato en la Iglesia de San Pedro Apóstol.

11:30 h.

Chocolatada infantil en la Plaza Consistorial.

12:00 h.

Disparo de bombas japonesas.

12:15 a 14:15 h.

Hinchables en la Plaza de San Pedro.

Felices Fiestas

onbe

asesoria

Laboral - Contable - Fiscal

Paula Berango Rubalcaba
Edurne Ongay Esandi

Recoletas, 2 bajo
31300 Tafalla (Navarra)

Tfno: 948 755 301
Fax.: 948 755 364

onbepaula@gmail.com - onbeedurne@gmail.com
www.asesoriaonbe.com

PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA

MARTÍN / MEDINA, S.L.

Les desea pasen unas muy Felices Fiestas

Calle Las Heras, n.º 4
31392 PITILLAS (Navarra)

Tel. 948 745 068 • Móvil 667 786 192
Fax 948 745 200

Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO

Día de la Sardinada

MIÉRCOLES / 30 DE AGOSTO



10:00 h.

Degustación de sardinas en la carpa.
Se expedirán tickets al precio de 1€.

12:30 h.

Disparo de bombas japonesas.

16:30 h.

Concierto en la S.R.C.P. La Armonía a
cargo de la **ORQUESTA "RELOCOS"**.

18:30 h.

Encierro de reses bravas de la ganadería
Hermanas Azcona por el recorrido de
costumbre y posterior capea en la Plaza J.
Carlos I. Amenizada con la **TXARANGA**
EL ENCIERRO.

20:00 h.

Torico Ramonico (dependiendo de
la climatología).

20:15 h.

Bailables con la **ORQUESTA ARKANSAS.**

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

00:30 h.

Toro de fuego Miura.

00:45 h.

Bailables con la
ORQUESTA ARKANSAS.

ignacio ayerdi

Gestión y acompañamiento
Jurídico-Laboral

Asesoría integral
a empresas y particulares

felices fiestas
Jai zoriontsuak



Graduado Social

Colegiado Nº 830



Marcelo Celayeta 75 A3 Of. 1
948 03 72 15

Pamplona Iruña
ignacio.ayerdi@ayazi.es

AYERDI AZAGRA
construcciones

URBANIZACIÓN-EDIFICACIÓN
REHABILITACIÓN-REFORMAS

felices fiestas
jai zoriontsuak

Las cruces, 3. 31392 PITILLAS-NAVARRA 626096988 ayerdi@iservicesmail.com

¡FELICES FIESTAS DE SAN RAMÓN!



UNSAIN GRUPO **90**
AÑOS



UNSAIN
OCASIÓN

UNSAIN
SEGUROS

UNSAIN
RENT

JUSA
INMO





Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO

Pitillas en el recuerdo



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO

Día de San Ramón

JUEVES / 31 DE AGOSTO



16:30 h.

Concierto en la S.R.C.P. La Armonía. Concierto a cargo del **MARIACHI DESTINO SONORA.**

18:15 h.

Encierro con reses bravas de la ganadería Hermanas Azcona por el recorrido de costumbre y posterior capea en la Plaza J. Carlos I. Amenizada con la **TXARANGA EL ENCIERRO.**

20:15 h.

Bailables con la **ORQUESTA TAL KUAL.**

20:30 h.

Torico Ramonico (dependiendo de la climatología).

22:00 h.

Toro de fuego infantil.

22:15 h.

Cena autogestionada a la brasa, en la carpa. El Ayuntamiento proporciona vino, gaseosa, agua y pan. Preinscripción hasta el día 23/8/2023.

00:45 h.

Toro de fuego Miura.

1:00 h.

Pobre de Mí y bailables con la **ORQUESTA TAL KUAL.**

11:00 h.

Dianas por las calles con la **TXARANGA MALATXO.**

11:15 h.

Recepción de Autoridades en la Casa Consistorial y posterior salida hacia la Iglesia.

12:00 h.

Procesión en honor a San Ramón Nonato. A continuación Solemne Misa.

13:30 h.

Aperitivo Popular en la carpa con la **TXARANGA MALATXO.**



Fiestas
de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO

Pitillas en el recuerdo



PANADERIA

Elsa Jaurrieta Ayerdi

¡Felices Fiestas!



Avda. Navarra, 22 - Tel. 948 74 51 18 • PITILLAS

OBRAS TUBAL, S.L.

31300 TAFALLA

SE REALIZAN TODO TIPO DE CONSTRUCCIONES

LES DESEAMOS FELICES FIESTAS

JAI ZORIONTSUAK

TFNO: 619 015 956 648 131 193

fnæ

**Federación de Coros de
Navarra Nafarroako
Abesbatzen Elkartea**

con voz propia gogo bete kantuz

Desde la federación de Coros de Navarra deseamos al pueblo de
Pitillas y quienes os visiten *Felices Fiestas - Jai Zoriontsuak*

AYERDI MOTOR, S.L.



VENTA VEHICULOS NUEVOS Y OCASION
MECANICA - ELECTRICIDAD
CHAPA-PINTURA

Les desea Felices Fiestas

Avda. Jaizkibel, 1 • Tel. 943 344 525 • Fax 943 344 725
<http://www.ayerdimotor.com> • e-mail:ayerdimotor@ayerdimotor.com
LEZO-ERRETERIA (Guipuzcoa)



MAPFRE

Felices Fiestas

ONGAY - AGENTE EXCLUSIVO

Recoletas, 2 bajo
31300 Tafalla (Navarra)

Tfno: 948 755 301
Fax.: 948 755 364

onbeedurne@gmail.com



CARNICERÍA

IZCO

ULTRAMARINOS

Avda. de Navarra, 4

Telf. 646 48 33 28

Pitillas



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



Recuerdos a color



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



Recuerdos a color



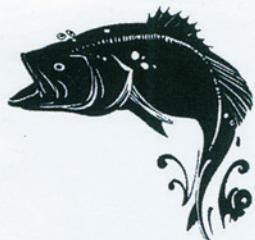
calzado **Sánchez**

¡Felices Fiestas!

C/. Severino Fernández, 9 • Tel. 948 70 00 77
31300 TAFALLA

Pescadería

Victor Zuazu



FELICES FIESTAS

C/ Sol • Tfno. 948 74 51 78 • PITILLAS

PROYECCIONES CINEMATOGRAFICAS

**TODO PARA
SU IMAGEN
Y SONIDO**

**vídeo • cine digital
bluray • etc...**

PEDRO JOSÉ SAGARDOY ALLI

Tel. 948 74 50 16 • Móvil 696 14 20 32
email: pjsagardoyalli19@gmail.com

"GOITO"

PITILLAS Y COMARCA

Les desea felices fiestas

F. Iradier



Electrodomésticos
Reparación
Vídeo-TV alta fidelidad

PASEO PADRE CALATAYUD, 9 - TAFALLA - TELFONO Y FAX: 948 70 15 10

Felices Fiestas al pueblo de Pitillas le desea



Mutuberría, 5
Telf. 948 70 22 65 • Tafalla



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



IX CROSS DE LA LAGUNA DE PITILLAS



El pasado sábado 20 de mayo celebramos en nuestro municipio el **IX Cross Popular "Laguna de Pitillas"**, con un recorrido de 10 Kms, seguido de una chistorrada y un torico de fuego infantil.
La clasificación del Cross fue:

MASCULINO

1º Yelko Pardiñas
2º David Ganuza
3º Sergio Aldaz

FEMENINO

1º Amparo Villaplana
2º Madalina Iosefina
Olaru

XVIII FIESTA DEL AGUA



El domingo 21 de mayo se celebró la **XVIII Fiesta del Agua** y se entregaron los premios del I Concurso de Pintura "El agua en Pitillas".

Las ganadoras fueron:

PRIMER PREMIO:
Josune Iribarren Esain

SEGUNDO PREMIO:
Maria Luisa Brun Pla

PREMIO LOCAL:
Ana Paz Jiménez Medrano

En el centro de la imagen Josune Iribarren Esain, ganadora del Concurso

ESPECIALISTAS EN ORGANIZACIONES ARTÍSTICAS Y EVENTOS

Somos especialistas en la organización de eventos y la producción de espectáculos musicales. Nos encargamos de la organización, gestión y asesoramiento, cuidando cada detalle del proceso para que tu espectáculo o evento sea un éxito. Contamos con orquestas, discomóviles, grupos internacionales, animación infantil... todo tipo de espectáculos para todos los públicos

ORQUESTAS **DISCO MÓVILES**
ESPECTÁCULOS **PRODUCCIÓN DE EVENTOS**



SISO - SALAS
ORGANIZACIONES ARTÍSTICAS

C/ Recoletas, 12 - 3ª Planta - 31300 Tafalla (Navarra) • Tfno y Fax: 948 701 186 - Móvil 629 405 669
www.sisosalas.com - email: angelsalas@sisosalas.com

Mercería Isabel y Zapatos Ópalo



C / PLAZA CORTÉS, Nº11 - TAFALLA



PROFESIONALES DE LA INDUSTRIA DEL METAL



- Diseño y fabricación de troqueles
- Diseño y fabricación de moldes
- Corte de electroerosión por hilo
- Electroerosión de penetración
- Mecanizado en general



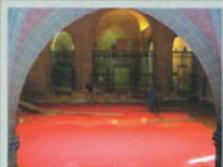
Polígono Industrial Noain Esquíroz C/Y, Nº 14 - 31191 Esquíroz Galar - Navarra
Tel. 948 303 236 - Fax 948 306 070
www.inauxna.com - info@inauxna.com

IZURA HERMANOS

Servicio integral en térmica e hidráulica
Instaladores autorizados

les deseamos
Felices Fiestas

Servicio de Mantenimiento de Calderas



Fontanería y saneamiento
Calefacción y climatización

Energía solar y biomasa

Tratamiento de agua

Instalación en industria y bodega

Reformas

Obra pública

Visite nuestra nueva web
www.izura.es

Calle de Beire, 7. 31392, Pitillas.

Tel. 948 745 108

Fiestas

de San Ramón 2023

25-31 DE AGOSTO



NACIMIENTOS DEL ÚLTIMO AÑO

Listado nacidos en Pitillas
entre San Ramon 2022 y
San Román 2023:

- ◇ BIKENDI UDI BELZA
- ◇ OMAR AZZI
- ◇ JESÚS DERKAOUI JIMENEZ
- ◇ DOUHA TLAGHI



LISTADO NACIDOS EN PITILLAS EN EL AÑO 1923

FERNANDO REY SOLA
INES GARAYOA PEGENAUTE
SATURNINO ELDUAYEN ARIZPELETA
ANGELA SAGARDOY ELDUAYEN
JESUS VALDA AIZPUN
PEDRO GARDE TONI
JULIA ARIZPELETA NAPAL
MARIA FERMINA ELDUAYEN LEON
PEDRO MARIA JOSE SADA ALDAZ
ENCARNACION ALFARO IZURA
GLORIA OTANO DIAZ
MARIA DEL CARMEN SAGARDOY SAGARDOY
MARIA DEL CARMEN AGUINAGA RAMIREZ
PETRA GIL PEGENAUTE
EDUARDO JESUS MAESTROJUAN SAN MARTIN
ISIDRO BELZA ARGANDOÑA
EMILIO BABIL ESPARZA LEON
RAMONA AGUNDEZ ATAUN
MARIA CORPUS ANAUT BELZA

MATIAS ELDUAYEN NAPAL
ANA MARIA ALLI LECAROS
IGNACIO IBAÑEZ RAMIREZ
IGNACIO SOLA AMILLANO
PILAR AMPARO OTAZU MARTINEZ
MARIA ANGELES GARRIDO GARASA
MARIA ANGELES SAGARDOY GIL
ROSARIO NAVASCUES UZQUEDA
MARIA JOSEFA LASTIRI BERRUETA
MARIA ROSARIO VICUÑA GANUZA
JOSE MARIA ERDOCIAIN GARAYOA
MARIA ANAUT REY
PRESENTACION ZUAZU ERDOCIAIN
JAVIERA TARRAGONA SANTESTEBAN
NICOLAS PERNAUT ERDOCIAIN
MARIA CONCEPCION ESPARZA JAURRIETA
RAFAELA TETUAN LURI
VICTORIANO ZUAZU SALVATIERRA
MARIA ESPARZA LECUNA



Construcciones **NAOLSA** S.L.

Les desea felices fiestas

TRABAJOS EN GENERAL

Reformas, Rehabilitación, Construcción de vivienda nueva y bloque de pisos, Trabajos en Mampostería, Naves industriales y Obra civil.

- Implantación en sistemas de ahorro energético.
- Gestión documentación ayudas en rehabilitación y toda ayuda existente en vivienda nueva.

PROMOCIONES PROPIAS

Viviendas y pisos
V.P.O., Viviendas Unifamiliares, Viviendas a Particulares, Viviendas a medida y modulares.

PROMOCIÓN ACTUAL EN CONSTRUCCIÓN

Unifamiliares en el centro de Pitillas (Junto a la Iglesia)
Terraza de 11 m², trastero, fachada de piedra, 128,40 m² construidos.

visite nuestra web

Telf. 948746351 / 649403898

administracion@naolsa.com
www.naolsa.com



JOSE MARIA LERGA, S.L.
CONSTRUCCIONES

*Desea al pueblo de Pitillas
Felices Fiestas*

Avenida de Sangüesa, 5 • Tel. 948 700 840 • Móvil 607 317 761
TAFALLA



Fiestas
de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



PREMIO EN EL XVI CERTAMEN DE RELATO CORTO EN EUSKERA DE MIRANDA DE ARGA



La alumna de 6º **Andrea Augusto** resultó ganadora del 3º Premio en el XVI certamen de relato corto en euskera de Miranda de Arga.

Andrea participaba en la categoría infantil para alumnado de modelo A (11 a 14 años). Era la primera vez que la escuela se presentaba a este certamen y el resultado no podía ser mejor. El sábado 27 de mayo fue la entrega de premios.

UHOLDEAK: APRENDIENDO DE LA INUNDACIÓN



El sábado 20 de mayo alumnado, profesorado y familias de la escuela, en coordinación con el Ayuntamiento, organizaron una plantación que ha dado nombre a un nuevo espacio verde en la localidad: **El Bosque de Santa Ana Basoa**.

Esta iniciativa está dentro del proyecto de Aprendizaje y Servicio dirigido a los vecinos y vecinas de Pitillas "Uholdeak: aprendiendo de la inundación"



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



NOTAS DE INTERÉS



1º- La presencia en el recorrido y la participación en los encierros de menores de 16 años de edad está prohibido, según recoge el art. 7º de la ley foral 2/89 y art. 3 del decreto foral 249/82.

2º- La participación en los encierros donde intervengan reses bravas es libre y voluntaria y quienes decidan pasar al interior del recinto deben saber que lo hacen bajo su total y absoluta responsabilidad que asumen como seres libres que son, conscientes del riesgo y de que pueden recibir algún tropezón, revolcón o sobresalto. Por tales maniobras si resultaran perjudicados, no

podrán reclamar del Ayuntamiento daños ni perjuicios de ningún tipo. No obstante existirá dotación de equipos de asistencia médica para atender a quienes lo precisen.

3º- Las reses son seres vivos que merecen el respeto y consideración. Por ello no podrán ser hostigadas, castigadas, pinchadas, ni molestadas en cualquier forma que resulte dolorosa y humillante.

4º- El comienzo de los encierros por las calles y plaza se avisará con tres cohetes. Los descansos, reinicio y finalización se hará con un solo cohete.



Fiestas

de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO



5º- Se advierte de la conveniencia de no acercarse demasiado al torico de fuego para evitar posibles quemaduras y otros accidentes.

6º- Está absolutamente prohibido circular con vehículos por la zona

peatonal, salvo vehículos autorizados.

7º- La comisión de festejos se reserva el derecho a modificar cualquiera de los actos programadas, en razón de circunstancias sobrevenidas.



XI TORNEO DE FRONTENIS "VILLA DE PITILLAS"

El pasado domingo 30 de julio se celebró el XI Torneo de Frontenis "Villa de Pitillas".

En el torneo participaron parejas de todo el territorio nacional, ofreciendo un muy alto nivel de frontenis.

Desde la organización dar las gracias a todos los colaboradores, ya que sin ellos no sería posible realizar este evento.



Fiestas
de San Ramón 2023
25-31 DE AGOSTO

Pitillas en el tiempo



CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES ERRI-BERRI S.L.



**ERRI
BERRI**

DEMOLICIÓN CONSTRUCCIÓN

Yolanda Azcona Blasco

erriberrisl.com

Dirección

C/ALCALDE MAILLATA, 37B
31390 OLITE (NAVARRA-ESPAÑA)

+34 948 712 033

Les desea ¡¡Felices Fiestas!!



ERASOTZAILLEAK
STOP
AGRESORES

**¡NAVARRA
ES FIESTA!**

Aimar Oroz
Futbolista / Futbolaria

**NAFARROA
JAIA DA!**

DL MA 1318-2015 - GRÁFICAS ALZATE, S.L.